# Limba Greacă a NT – sem 1, 2024-25

**29. ian. 2025, ora 11.00 am.**

**Aveți la dispoziție 24 ore. Trimiteți foaia completată – şi pusă în format pdf, sau fotografiată – în format jpg - jpeg, pe adresa** [**obinfonet@gmail.com**](mailto:obinfonet@gmail.com)**, până la ora 11.00 am, pe 30. ian. 2025.**

1. **Declinaţi următoarele substantive și pronume (0.3 x 6=1.8 p)**

**hJ basileia**

**hJ oJdov**

**oJ maqhthv**

**oJ neaniav**

**oJ qeov**

**to paidion**

1. **Alcătuiți la alegere, o colecție (vocabular) de cel puțin 10 cuvinte și cel mult 16 de cuvinte (verbe și substantive) în care să intre termeni legați de viata spirituală (credință, convertire, templu, etc.) sau de trupul omenesc. Să aveți un număr egal de verbe și substantive, de exemplu cinci verbe și cinci substantive (1p).**
2. **Alegeți trei verbe din vocabularul alcătuit la pct. 2 și conjugați-le la prezent, respectiv viitor și, respectiv, imperfect, modul indicativ (1p) – la singular și la plural.**
3. **A. Traduceţi Marcu 4:13-17 în limba română și faceți 3 note teologice și gramaticale, ca sa explicati înțelesul textului tradus mai sus. (2.5p)**

**B. Analizați verbele la prezent și viitor, modul indicativ, din Marcu 4 :13-17. (2.5p)**

**C. Faceți o propoziție scurtă în limba greacă despre credinta voastra in evanghelie în Hristos, folosind cuvinte din Marcu 4:13-17. Apoi traduceti aceaasta propozitie in limba romana (1.2p):**

13 Καὶ λέγει αὐτοῖς, Οὐκ οἴδατε τὴν παραβολὴν ταύτην, καὶ πῶς πάσας τὰς παραβολὰς γνώσεσθε; 14 ὁ σπείρων τὸν λόγον σπείρει. 15 οὗτοι δέ εἰσιν οἱ παρὰ τὴν ὁδόν· ὅπου σπείρεται ὁ λόγος καὶ ὅταν ἀκούσωσιν, εὐθὺς ἔρχεται ὁ Σατανᾶς καὶ αἴρει τὸν λόγον τὸν ἐσπαρμένον εἰς αὐτούς. 16 καὶ οὗτοί εἰσιν οἱ ἐπὶ τὰ πετρώδη σπειρόμενοι, οἳ ὅταν ἀκούσωσιν τὸν λόγον εὐθὺς μετὰ χαρᾶς λαμβάνουσιν αὐτόν, 17 καὶ οὐκ ἔχουσιν ῥίζαν ἐν ἑαυτοῖς ἀλλὰ πρόσκαιροί εἰσιν, εἶτα γενομένης θλίψεως ἢ διωγμοῦ διὰ τὸν λόγον εὐθὺς σκανδαλίζονται.

ὁ σπείρων – cel ce seamănă

τὸν ἐσπαρμένον – cel semănat.

ἢ – sau (conjuncție).